

PENINSULA

CONSTELLATIONS



01

Cambio

Cambio, ¿cuando vienes?
Por mi bien, por mi bien
Te estoy esperando
Ya no me queda esta piel

Mírame
Saltando hacia a ti
Sacudiéndome este polvo
Salvaje libertad

Cambio, cuando vuelves
Por mi bien, por el bien
Te estoy buscando
Ya no me queda esta hiel

Mírame
Alcanzándome así
Sacudiéndome este polvo
Indomable libertad

Change

Change, when are you coming?
For my own good, for my own good
I'm waiting for you
This skin no longer fits me

Look at me
Leaping towards you
Shaking off this dust
Wild freedom

Change, when are you returning?
For my own good, for the good of all
I'm searching for you
This bitterness no longer fits me

Look at me
Reaching myself like this
Shaking off this dust
Untamed freedom



Oh Night

Wake me up with your blurry light
Ignite my fire of life
Take it a little deeper now
Take it a little deeper now
And let it out
Take it a little deeper now
Take it a little deeper now
And let it out

Hold me in your
Staring stars
Wrap me with your endless depth
Take it a little deeper now
Take it a little deeper now
And let it out, oh
Take it a little deeper now
Take it a little deeper now
And let it out

Oh Night!
Are you going to take me?
'Cause I've been lost
For a while
And I'm alright

Dear ghost
Are you creeping in?
Now that you're here
Let's have a drink
'Cause we've been waiting, yeah
Dear muse
Are you smiling? Yeah!
Now that you're here
I've got some ink
'Cause I've been waiting
Yeah, yeah, yeah

Oh Noche

Despiértame con tu luz borrosa
Enciende el fuego de mi vida
Llévalo un poco más profundo ahora
Llévalo un poco más profundo ahora
Y déjalo salir
Llévalo un poco más profundo ahora
Llévalo un poco más profundo ahora
Y déjalo salir

Abrázame en tus
Estrellas que miran fijamente
Envuélveme con tu profundidad infinita
Llévalo un poco más profundo ahora
Llévalo un poco más profundo ahora
Y déjalo salir, uh
Llévalo un poco más profundo ahora
Llévalo un poco más profundo ahora
Y déjalo salir

¡Oh, Noche!
¿Vas a llevarme?
Porque he estado perdido
Por un tiempo
Y estoy bien

Querido fantasma
¿Te me estas trepando sigilosamente?
Ahora que estás aquí
Vamos a tomar algo
Porque hemos estado esperando, sí
Querida musa
¿Estás sonriendo? ¡Sí!
Ahora que estás aquí
Tengo algo de tinta
Porque he estado esperando
Sí, sí, sí

Oh Night

(continued)

Take it a little deeper now
Take it a little deeper now
And let it out, oh
Take it a little deeper now
Take it a little deeper now
And let it out

Oh Night!
Are you going to take me?
'Cause I've been dark
For a while
And I'm alright

Oh Night!
Are you going to take me?
'Cause I've been lost
For a while
And I'm alright, yeah!

O Noche

(continua)

Llévalo un poco más profundo ahora
Llévalo un poco más profundo ahora
Y déjalo salir, uh
Llévalo un poco más profundo ahora
Llévalo un poco más profundo ahora
Y déjalo salir

¡Oh, Noche!
¿Vas a llevarme?
Porque he estado oscuro
Por un tiempo
Y estoy bien

¡Oh, Noche!
¿Vas a llevarme?
Porque he estado perdido
Por un tiempo
Y estoy bien, ¡sí!



Virtual

Te dicen ya, que mirar
Cuantos son los que son
Cuánto más, cuánto dar
Todos tienen su razón

Un momento real
Que excita al compartir
Junta a todos
en foco y encuadra
Que nadie cierre sus bocas
Que no cierren sus ojos
Que sigan atentos
A este show de...

Un momento real
Que excita al compartir
Mira bien el fondo y encuadra
Que todos gocen sus ojos
Que saboreen sus bocas
Que sigan cautivos a este show...

Te dicen ya, que mirar
Cuantos son, los que son
Cuánto más, cuánto dar
Todos tienen su razón

Virtual

They tell you now, what to look at
How many there are
How much more, how much to give
Everyone has their reason

A real moment
That excites when shared
Bring everyone together
In focus and frame
Let no one close their mouths
Let them not close their eyes
Let them remain attentive
To this show of...

A real moment
That excites when shared
Look closely at the background and frame
Let all feast their eyes
Let their mouths savour
Let them remain captivated by this show...

They tell you now, what to look at
How many there are
How much more, how much to give
Everyone has their reason



If You Call

If you call
It better be an emergency
'Cause, 'cause you know
I asked you for some time out

If you write
I'll take the time
To read your lines
And don't forget
Be gentle, please
Be gentle, please

If you come
I'll do my best to be polite
'Cause you know
I'm cut in two
Since we divided truths
If we cry
I'll dry our tears with a smile
And don't forget
We were meant to be
we're meant to be

Si Llamas

Si llamas
Más vale que sea una emergencia
Porque, porque sabes que
Te pedí un tiempo a solas

Si escribes
Me tomaré el tiempo
Para leer tus líneas
Y no lo olvides
Sé gentil, por favor
Sé gentil, por favor

Si vienes
Haré mi mejor esfuerzo para ser educado
Porque tu sabes
Estoy cortado en dos
Desde que dividimos las verdades
Si lloramos
Secaré nuestras lágrimas con una sonrisa
Y no lo olvides
Estábamos destinados a estar juntos
Estamos destinados a estar juntos

Montañita

Cuando caminamos
 Pa' la montañita
 Me dices tranquilo/a
 Que no lleva prisa
 Quiero poder saborear
 Cada paso que se da

Cuando caminamos
 Pa' la montañita
 Cada paso fuerte
 Deja su huellita
 To' lo que se llega a tocar
 Nada se puede borrar

El sol nos invita a subir
 La luna nos enseña a bajar
 Na-na-na-na-na-na
 Na-na-na-na-na-na

Cuando caminamos
 Pa' la montañita
 Todo el mundo es casa
 Y poco nos agita
 Quiero poder abrazar
 A los que son y están

Cuando caminamos
 Pa' la montañita
 Sopla viento aliento
 Que se necesita
 To' lo que se llega a cantar
 Nada se puede borrar

Las nubes abajo ya están
 Y todo se puede mirar
 Na-na-na-na-na-na
 Na-na-na-na-na-na

Little Mountain

When we walk
 To the little mountain
 You tell me calmly
 That there's no rush
 I want to be able to savour
 Each step taken

When we walk
 To the little mountain
 Each strong step
 Leaves its little footprint
 Everything that is touched
 Nothing can be erased

The sun invites us to climb
 The moon teaches us to descend
 Na-na-na-na-na-na
 Na-na-na-na-na-na

When we walk
 To the little mountain
 The whole world is home
 And little agitates us
 I want to be able to embrace
 Those who are and are present

When we walk
 To the little mountain
 The wind blows the breath
 That is needed
 Everything that is sung
 Nothing can be erased

The clouds are already below
 And everything can be seen
 Na-na-na-na-na-na
 Na-na-na-na-na-na



Inner World

Constant feed on
Stimulations swinging by
Where do we end?
When do we arise?

Ooh, ooh, ooh, ooh

Swimming across
The fountain's flow is divine
No one told us
Diving in is sublime

Ooh, ooh, ooh, ooh

Inner world
Touch my life
Inner world

Inner world
Touch my life
Inner world

Ah, ah, ooh

Mundo Interior

Alimentación constante
Estimulaciones que pasan
¿Dónde terminamos?
¿Cuándo surgemos?

Uh, uh, uh, uh

Nadando a través
El flujo de la fuente es divino
Nadie nos lo dijo
Sumergirse es sublime

Uh, uh, uh, uh

Mundo interior
Toca mi vida
Mundo interior

Mundo interior
Toca mi vida
Mundo interior

Ah, ah, uh

07

Hoy

Hoy, hoy piso mi tierra
Hoy sin penas ajenas
El camino es largo
Y parece corto
Hoy esquivando balas

Balas, balas

Hoy los cómplices crecen
Hoy disfrutamos lo adverso
Tal vez sea un juego
O el fuego interno

Hoy esquivando
Balas y balas y hey!

Balas, balas

Today

Today, today I walk on my own soil
Today, free from the sorrows of others
The road is long
And yet it seems short
Today, dodging bullets

Bullets, bullets

Today, accomplices grow
Today, we relish adversity
Perhaps it's a game
Or the fire within

Today, dodging
Bullets and bullets, and hey!

Bullets, bullets



Thirst

Being liked is such a
Twisted game to play
I thought that I could please you
With all those wanting hands

Now everyone applauds you, ooh,
Sounds like rain
'Cause all you ever wanted
Has finally come to pass

Are you waiting for more?
Are you craving for more?

Being loved is such an
Easy game to play
I thought that I could quench
Your infinite wish
Now everyone salutes you, ooh
No reason to escape
Cause all you ever looked for
Has been a lovely play

Are you waiting for more?
Are you craving for more?

Ah, ah, ah, ah...

Sed

Ser querido es un
Juego tan retorcido
Pensé que podría complacerte
Con todas esas manos deseosas

Ahora todos te aplauden, uh
Suenan a lluvia
Porque todo lo que siempre quisiste
Finalmente se ha cumplido

¿Estás esperando más?
¿Anhelas más?

Ser amado es un
Juego tan fácil
Pensé que podría saciar
Tu deseo infinito
Ahora todos te saludan, uh
No hay razón para escapar
Porque todo lo que siempre buscaste
Ha sido una hermosa obra

¿Estás esperando más?
¿Anhelas más?

Ah, ah, ah, ah...



Alquimia

Flashes negros
Invadiendo
El milagro

No me dejo
Del pasado
Voy presente

Por eso ahora
Alquimia en mis venas
No soy igual
Mutando sin final

Flashes blancos
Se revelan
Al bajarlos

Ya me dieron
Tanto, tanto
Que les canto

Por eso ahora
Alquimia en mis venas
No hay final
Mutando sin igual

Ah, ah, ah, ah...

Alchemy

Black flashes
Invading
The miracle

I don't let go
Of the past
I am present

That's why now
Alchemy in my veins
I'm not the same
Mutating without end

White flashes
Reveal themselves
When I receive them

They've already given me
So much, so much
That I sing to them

That's why now
Alchemy in my veins
There is no end
Mutating without equal

Ah, ah, ah, ah...

Travelers

Travelers of the world
 Who wander at night
 I know you feel alone
 But you never are

Travelers of the worlds
 Who wonder at life
 If you're with yourself
 There's nothing to hide

So please tell me
 What you have inside
 And trust me
 With what you carry

Travelers of the world
 Who wander at night
 I know you feel alone
 But you never are

Travelers of the world
 Who hunger for light
 All you can see
 Is not all you are

Please show me
 What you have inside
 And trust me
 With what you carry

Viajeros

Viajeros del mundo
 Quienes vagan en la noche
 Sé que te sientes solo/a
 Pero nunca lo estás

Viajeros del mundo
 Quienes se maravillan con la vida
 Si estás contigo mismo
 No hay nada que ocultar

Así que, por favor, dime
 Qué tienes dentro
 Y confía en mí
 Con lo que llevas

Viajeros del mundo
 Quienes vagan en la noche
 Sé que se sienten solos
 Pero nunca lo están

Viajeros del mundo
 Quienes ansían la luz
 Todo lo que ves
 No es todo lo que eres

Por favor, muéstreme
 Qué llevas dentro
 Y confía en mí
 Con lo que llevas



Constelar

Este barco lleno de tierra
Sabe navegar
Añorando tanta dicha
Te vemos anclar

Las cenizas se deslizan
siembran semillas
Aquí el árbol aguanta velas
Nos deja tripular

Uh, ah, uh, ah...

Dejaste huella, surcos profundos
Que resonarán
Nuestras voces reconocen
Cada andar
Nuestros sueños cobran vida
Sin alardear
Acá el brillo de los que anhelan
Nos hace constelar

Uh, ah, uh, ah...

Constellate

This ship full of earth
Knows how to sail
Yearning for so much joy
We see you anchor

The ashes slide down
Sowing seeds
Here the tree holds the sails
It lets us navigate

Ooh, ah, ooh, ah...

You left your mark, deep grooves
That will resonate
Our voices recognize
Every step
Our dreams come to life
Without boasting
Here the brilliance of those who yearn
Makes us constellate

Ooh, ah, ooh, ah...

You & Me

Maybe, if you decide to stay
It could be at the same time
I want to leave

My dream was
to share love every day
It could be a mistake
But I'm taking my chances

I don't want to miss
The caress of passion
I want more than a body
To hear me out
If you take the time
To miss the silence
Maybe that day you will know
It's you and me
About you and me, oh!

Thank you, if you take our way
It will heal at the same
We become closer
My dream is
To share love every day
And it's not a mistake
And I'm taking my chances

I don't want to miss
The caress of passion
I want more than a body
To hear me out
If you take the time
To miss the silence
Maybe that day you will know
It's you and me
About you and me, oh!

Tú y Yo

Tal vez, si decides quedarte
Podría ser al mismo tiempo
Que quiera irme

Mi sueño era
Compartir amor cada día
Podría ser un error
Pero me arriesgo

No quiero perderme
La caricia de la pasión
Quiero más que un cuerpo
Que me escuche
Si te tomas el tiempo
Para extrañar el silencio
Tal vez ese día lo sepas
Que somos tú y yo
Es sobre tú y yo, ¡oh!

Gracias, si tomas nuestro camino
Sanará al mismo tiempo
Nos acercaremos más
Mi sueño es
Compartir amor cada día
Y no es un error
Y me arriesgo

No quiero perderme
La caricia de la pasión
Quiero más que un cuerpo
Que me escuche
Si te tomas el tiempo
Para extrañar el silencio
Tal vez ese día lo sepas
Que somos tú y yo
Es sobre tú y yo, ¡oh!